



**Светлана, 70 лет**  
<https://globerland.com/user/103498>

Город проживания: Германия, Бремен

Немецкий - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Русский - родной

## О себе

Уважаемые господа,

я рада приветствовать Вас !

Уже в течение 30 лет я провожу увлекательные экскурсии на русском языке для групп и индивидуалов в моих любимых городах: Гамбург, Бремен, Любек, Люнебург, Шверин, Бремерхафен, Ольденбург, Целле и Бад Цвишенан. Я частный лицензированный гид по городам северной Германии. Имею лицензии и сертификаты таких организаций как ассоциация гидов Германии, общество гидов Гамбурга и Бремена и являюсь членом этих обществ. Присоединяйтесь, и я познакомлю Вас с этими городами и их незабываемыми историями и традициями, а также помогу Вам по-настоящему понять эти города и их жителей.

## Услуги

Перевод устный (последовательный)

Экскурсии

## Подробное описание и стоимость услуг

- организация и проведение пешеходных и автомобильных экскурсий по городам северной Германии
- встреча пассажиров круизных судов в портах Гамбурга, Килья, Бремерхафена и организация однодневных экскурсионных туров.
- медицинский туризм: сопровождение пациентов, приезжающих на лечение в Германию, помочь во время шопинга, выставок и др.
- услуги переводчика, включая медицинскую тематику. Для каждого города Северной Германии я разработала экскурсию исходя из собственного опыта, однако возможны варианты по изменению маршрута, по желанию клиента и соответственно вариативность цены.

## Туристические услуги

Гамбург - праздник впечатлений!

Бремен - город сказок и легенд!

Ганновер - город резиденция без короля!

Любек средних веков - мощь Ганзы!

Целле - фахверковая сказка!

Ольденбург - по следам Романовых

## Образование

В 1983 году я окончила государственный университет имени Мартина Лютера в городе Галле. После окончания университета стала работать в сфере туризма проводить экскурсии и сопровождать русскоговорящие группы по территории бывшей ГДР.

После воссоединения Германии я переехала в город Бремен, где прошла аттестацию и получила сертификат экскурсовода на проведение экскурсий на русском и немецком языках. Я провожу экскурсии в ганзейских городах Гамбург, Бремен, Любек, Люнебург, Бремерхафен, Шверин а также в городах-резиденциях Ольденбургеи Целле, и в курортном городке, центре паркового ландшафта - Бад Цвишенане.

Каждый из этих городов обладает уникальной историей и атмосферой, и я знаю, как сделать обычные экскурсии небанальными и увлекательными. Ведь знать историю это еще не главное, а побывать в этих местах и составить свое собственное мнение о них, т.е. прожить маленькую жизнь, окунувшись в легенды, сказания и различные исторические моменты и станет воплощением мечты о полноте жизни во время путешествий. Опыт проживания в Германии в течение длительного времени позволяет сопоставить различия между менталитетом немцев Западной и Восточной Германии.

## Опыт работы

Без преувеличения, в моем случае, можно утверждать, что опыт работы просто огромный.

Я сопровождала группы ИНТУРИСТА еще во времена ГДР. Затем я долгое время проводила экскурсии в Бремене, постепенно расширяя свой репертуар, и теперь я делаю экскурсии во многих городах северной Германии. Все эти экскурсии отлично адаптированы для детей, т.к я очень много работала с немецкими школьниками.

Для огромного количества делегаций, деловых людей и пациентов я работала в качестве переводчика.

## Дополнительно

- Лицензия гида
- Наличие автомобиля

[Перейти к профилю](#)

<https://globerland.com/user/103498>



GloberLand.com - Переводчики и гиды за рубежом.  
+7 499 350-88-78 (10:00 - 20:00 MCK)  
help@globerland.com

---

